SII 17.704: original edition by K. G. Krishnan

Emmanuel Francis

Alternative title: No. 704. (A.R. No. 647 of 1904.) RĀMAGIRI, TIRUVALLUR TALUK, CHINGLEPUT DISTRICT

Author of digital edition: Emmanuel Francis

Identifier: DHARMA_INSSIIv17p0i0704

Repository: SII original (south-indian-inscriptions)

File path: SII_B_clean/SII17/DHARMA_INSSIIv17p0i0704.xml

Language: Tamil [Grantha, Tamil]

Commit: 2026-11-14 15:07 (85a1dec), last modified 2026-09-29 11:08 (2b36d53)

Summary

On the west wall of the Bhairava shrine, in the Vālīśvara temple.

Rājarāja III. Year 9: 1224-25 A.D.

This inscription records gift of money (*paḷaṅkāśu*) [details lost] by Rājanārāyaṇavēḷāṉ *alias* Tirūvēkambamuḍaiyāṉ of Kudir in Ōriyūr in Veṇkuṉṟa-kkōṭṭam, left in the hands of the *śivabrāhmaṇas* of the temple, for burning a twilight lamp to God Tirukkārikarai-ppiḷḷaiyār.

Edition

〈1〉 **svasti[śrī]** 〈||〉 tiripuvaṉaccakkaravattikaḷ **śrīrājarāja**tevarkku yāṇṭu 9 vatu veṇkuṉṟak koṭṭattu (O)riyūril kutiril rācanārā〈2〉(ya)ṇa veḷāṉṉāṉa tiruvekampam Uṭaiyāṉ tirukkārikaraip piḷḷaiyāṟku vaicca canti viḷakku Oṉṟum Ikkoyil〈3〉 pirā-maṇaril (n)āṟpatteṇṇāyira paṭṭaṉum pūcālapaṭṭaṉ kāripiḷḷaiyum Āṇṭāṉ pa(ṭṭa)ṉum

Aṉpanāyakapaṭṭaṉ Araicappiḷḷaiyum Āṭkoṇṭāṉ〈4〉 [9+] paḷaṅkācu kaikkoṇṭu caṉtirātit-tavarai Erikka kaṭavom Ivvaṉaivomum [||]

Bibliography

Digital edition of SII 17.704 by Krishnan 1964 converted to DHARMA conventions by Emmanuel Francis.

Primary

[SII] Krishnan, K. G. 1964. *South-Indian inscriptions. Volume XVII: Inscriptions collected during the year 1903-04*. South Indian Inscriptions 17. Delhi: Archaeological survey of India (Manager of Publications). Page 337, item 704.